



TP. Hồ Chí Minh, ngày 23 tháng 11 năm 2016
Ho Chi Minh City, November 23rd, 2016

Số/Ref: 1246/2016/CV-SSIHO
V/v: công bố Nghị quyết 06/2016/NQ-HĐQT ngày 23/11/2016 của Hội đồng quản trị
Re: Announcement of Resolution 06/2016/NQ-HĐQT dated November 23rd, 2016
of the Board of Directors

**CÔNG BỐ THÔNG TIN
TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA ỦY BAN
CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ SGĐCK
TP.HCM**

**DISCLOSURE OF INFORMATION
ON THE STATE SECURITIES COMMISSION'S
PORTAL AND HOCHIMINH STOCK
EXCHANGE'S PORTAL**

Kính gửi/To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Securities Commission*
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP.Hồ Chí Minh/ *Hochiminh Stock Exchange*
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội/ *Hanoi Stock Exchange*

Công ty: **CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN SÀI GÒN**
Organization name: **SAIGON SECURITIES INC.**
Mã chứng khoán: SSI
Security Symbol: SSI
Địa chỉ trụ sở chính: 72 Nguyễn Huệ, P. Bến Nghé, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh
Address: 72 Nguyen Hue, Ben Nghe Ward, District 1, HCMC
Điện thoại/Telephone: 08-38242897
Fax: 08-38242997
Người thực hiện công bố thông tin: Nguyễn Hồng Nam
Spokesman: Nguyen Hong Nam
Chức vụ: Phó Tổng Giám đốc
Position: Deputy Chief Executive Officer

Loại thông tin công bố 24 giờ bất thường theo yêu cầu định kỳ
Information discloser type 24 hours irregular on demand periodic

Nội dung thông tin công bố/ *Content of information disclosure:*

Nghị quyết số 06/2016/NQ-HĐQT ngày 23/11/2016 của Hội đồng quản trị Công ty CP Chứng khoán Sài Gòn (SSI) về việc thành lập Phòng giao dịch Nguyễn Văn Cừ và ủy quyền cho Chủ tịch Hội đồng quản trị quyết định một số vấn đề liên quan đến việc thành lập phòng giao dịch.

Resolution No. 06/2016/NQ-HĐQT dated November 23rd, 2016 of the Board of Directors of Saigon Securities Inc. on establishing the Nguyen Van Cu transaction office and authorizing the Chairman to determine some issues in relation to the establishment of transaction offices.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty vào ngày 23/11/2016 tại đường dẫn www.ssi.com.vn.

This information was posted on SSI website on November 23rd, 2016 at this link www.ssi.com.vn.

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

The Company hereby declares to be responsible for the accuracy and completeness of the above information.

Đại diện tổ chức
Organization representative
Người đại diện theo pháp luật/Người UQ CBTT
Legal representative/Party authorized to
disclose information



Nguyễn Hồng Nam
Phó Tổng Giám đốc
Deputy Chief Executive Officer





Ho Chi Minh City, November 23, 2016

No.: 06/2016/NQ-HDQT

THE RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS

THE BOARD OF DIRECTORS
SAIGON SECURITIES INCORPORATION

Pursuant to:

- The Charter of Saigon Securities Inc.;
- The Minutes of collecting voting opinions of the members of the Board of Directors on November 23, 2016;

RESOLVED THAT

Article 1: To establish Nguyễn Văn Cừ Transaction Office

To establish a new transaction office underlying the Head office in Ho Chi Minh City with following details:

- Name of transaction office: Saigon Securities Incorporation – Nguyễn Văn Cừ Transaction Office
- Business scope: Securities Brokerage; Securities Investment Advisory; Securities Depository.
- Address: Level 08, Royal Tower, 235 Nguyễn Văn Cừ Street, Nguyễn Cư Trinh Ward, District 1, Ho Chi Minh City

Article 2: To authorize the Chairman

- To decide to establish more new transaction offices, the name, business scope and location of the new transaction offices from now to the end of year 2017;
- To appoint directors of the new transaction offices and conduct all necessary procedures of business registration for these transaction offices in accordance with applicable laws.

Article 3: Effectiveness of the Resolution

This Resolution shall take effect from the signing date. Related departments and individuals shall take responsibility to implement this Resolution.

ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS

THE CHAIRMAN

To:

- BOD members;
- SB, IC, BOM;
- Filed.



Nguyen Duy Hung